

**Zeitschrift:** Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts jurassiens

**Band:** 51 (1980)

**Heft:** 12: Bonne année

**Vorwort:** Au gui l'An neuf!

**Autor:** Savoye, Frédéric

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

P34

# LES INTÉRÊTS DE NOS RÉGIONS

BULLETIN DE L'ASSOCIATION  
POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
Chambre d'économie et d'utilité publique

Cinquante et unième année  
Paraît une fois par mois  
N° 12 Décembre 1980

## SOMMAIRE

1. Au gui l'An neuf (205); 2. Assemblée générale (206); 3. Inauguration d'un nouveau tronçon de la route du Taubenloch (211); 4. En passant (213); 5. Chronique économique (215).

## Au gui l'An neuf!

*Au seuil de l'an nouveau, le comité de l'ADIJ vous présente à tous, membres fidèles et abonnés, ses vœux les plus chaleureux.*

*L'année qui s'ouvre marquera sans doute pour l'ADIJ une étape vitale, puisque, au cours de ces tous prochains mois, les membres de notre grande association jurassienne seront appelés à se prononcer sur les nouvelles structures avec les conséquences matérielles, financières et autres, qu'apportent de tels changements.*

*Toutefois quelle que soit la décision qui sera prise par nous tous, souvenons-nous que notre association, confrontée en particulier, depuis plus de 55 ans, aux problèmes économiques de notre région jurassienne a tendu tous ses efforts pour sortir les 7 districts qui formaient notre petit pays de leur isolement géographique, favorisant ainsi leur essor économique et par-là le bien-être de leurs habitants.*

*Que ce simple rappel «contrecarrer la marginalisation géographique et économique» nous aide à trouver en 1981 la vraie solution à notre avenir.*

*C'est le vœu que nous formons à l'aube de cette année nouvelle.*

Au nom de la Direction de l'ADIJ

Frédéric Savoye  
Président central